

**UCHWAŁA NR IX/74/2011  
RADY GMINY W CHOJNICACH**

z dnia 2 czerwca 2010 r.

**w sprawie przyjęcia sprawozdania finansowego za 2010 rok**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 4 oraz art. 61 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym /tekst jednolity Dz. U z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm. / oraz art. 270 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych ( Dz. U. Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.).

**TYTUŁ I.**

**Rada Gminy uchwala, co następuje:**

**§ 1. 1.** Przyjąć sprawozdanie finansowe Gminy Chojnice za 2010 rok. / Zgodnie z załącznikiem Nr 1, 2, 3, 4 do niniejszej uchwały /

**§ 2. 1.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

**Tadeusz Leszczyński**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr IX/74/2011  
Rady Gminy w Chojnicach  
z dnia 2 czerwca 2010 r.

**Bilans z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego**

<b>Gmina Chojnice</b>		<b>BILANS</b> z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego		<b>Adresat:</b>	
ul.31 Stycznia 56 A				Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku	
89-600 CHOJNICE		<b>Gmina CHOJNICE</b>		Wysłać bez pisma przewodniego	
Numer identyfikacyjny REGON				96C3A8CC839E7C84	
<b>092351268</b>		<b>sporządzony na</b>			
		<b>dzień</b>	<b>31-12-2010 r.</b>		
<b>AKTYWA</b>	<b>Stan na początek roku</b>	<b>Stan na koniec roku</b>	<b>PASYWA</b>	<b>Stan na początek roku</b>	<b>Stan na koniec roku</b>
I Środki pieniężne	3 669 927,56	2 030 120,47	I Zobowiązania	17 956 797,05	22 136 133,94
I.1 Środki pieniężne	3 669 927,56	2 030 120,47	I.1 Zobowiązania finansowe	17 952 346,00	22 135 434,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	3 669 927,56	2 030 120,47	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00
I.1.2 Środki pieniężne funduszy pomocowych	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	17 952 346,00	22 135 434,00
I.1.3 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	0,00	0,00
II Należności i rozliczenia	411 241,13	202 677,83	I.3 Pozostałe zobowiązania	4 451,05	699,94
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-14 875 059,36	-20 955 294,64
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Nadwyżka (+) lub niedobór (-) wykonania budżetu	-4 106 042,57	-6 470 975,28
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	0,00	0,00
II.2 Należności od budżetów	411 241,13	202 677,83	II.1.2 Niedobór budżetu (-)	-4 106 042,57	-6 470 975,28
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.4 Wynik na funduszach pomocowych (+,-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	390 740,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Fundusze pomocowe (bez pozycji 1.4)	0,00	0,00
			II.5 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.6 Skumulowana nadwyżka lub niedobór na zasobach budżetu (+,-)	-10 769 016,79	-14 875 059,36
			III Inne pasywa	999 431,00	1 051 959,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>4 081 168,69</b>	<b>2 232 798,30</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>4 081 168,69</b>	<b>2 232 798,30</b>
<b>Informacje uzupełniające:</b>					
<b>Symbol</b>	<b>Opis</b>			<b>Wartość</b>	

1	udzielone gwarancje i poręczenia	2 490 000,00
2	otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	inne informacje dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00

Przewodniczący Rady Gminy

**Tadeusz Leszczyński**

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr IX/74/2011  
Rady Gminy w Chojnicach  
z dnia 2 czerwca 2010 r.

**Bilans jednostki budżetowej**

Gmina Chojnice						BILANS						Adresat:					
						jednostki budżetowej						Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku					
89-600 CHOJNICE						sporządzony						Wysłać bez pisma przewodniego					
Numer identyfikacyjny REGON												na dzień					
092351268												D7EA8F213AD0D5A9					
AKTYWA						Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASywa						Stan na początek roku	Stan na koniec roku		
A Aktywa trwałe						98 502 861,75	107 226 306,82	A Fundusz						98 024 924,06	107 368 453,24		
A.I Wartości niematerialne i prawne						1 916,00	3 832,30	A.I Fundusz jednostki						88 746 024,50	97 268 285,95		
A.II Rzeczowe aktywa trwałe						68 138 295,75	74 072 124,52	A.II Wynik finansowy netto						9 278 899,56	10 100 167,29		
A.II.1 Środki trwałe						56 101 782,62	69 074 069,14	A.II.1.1 Zysk netto (+)						32 295 548,15	35 000 871,55		
A.II.1.1 Grunty						16 151 062,80	17 363 437,40	A.II.1.2 Strata netto (-)						-23 016 648,59	-24 900 704,26		
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej						38 847 905,18	50 561 238,95	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)						0,00	0,00		
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny						675 918,26	578 903,49	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)						0,00	0,00		
A.II.1.4 Środki transportu						132 198,32	225 561,24	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek						0,00	0,00		
A.II.1.5 Inne środki trwałe						294 698,06	344 928,06	A.VI Inne						0,00	0,00		
A.II.2 Inwestycje rozpoczęte (środki trwałe w budowie)						12 036 513,13	4 998 055,38	B Fundusz celowe						1 161 803,05	0,00		
A.II.3 Środki przekazane na poczet inwestycji						0,00	0,00	B.1.1 Terenowy Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych						0,00	0,00		
A.III Należności długoterminowe						0,00	0,00	B.1.2 Wojewódzki Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym						0,00	0,00		
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe						30 362 650,00	33 150 350,00	B.1.3 Fundusz Socjalny Wsi						0,00	0,00		
A.IV.1.1 Akcje i udziały						30 362 650,00	33 150 350,00	B.1.4 Powiatowy Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym						0,00	0,00		
A.IV.1.2 Papiery wartościowe długoterminowe						0,00	0,00	B.1.5 Gminny Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym						0,00	0,00		
A.IV.1.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe						0,00	0,00	B.1.6 Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej						0,00	0,00		
A.V Wartość mienia						0,00	0,00	B.1.7 Gminny Fundusz						1 161 803,05	0,00		

zlikwidowanych jednostek			Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej		
B Aktywa obrotowe	3 401 399,71	3 029 952,32	C Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
B.I Zapasy	80 667,82	109 638,38	D Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	2 714 933,75	2 576 966,13
B.I.1.1 Materiały	80 667,82	109 638,38	D.I Zobowiązania krótkoterminowe	2 148 126,83	1 938 088,53
B.I.1.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.I.1.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	428 867,20	179 972,45
B.I.1.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.I.1.2 Zobowiązania według budżetów	56 877,00	64 564,00
B.I.1.4 Towary	0,00	0,00	D.I.1.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń społecznych	408 874,76	453 139,38
B.II Należności krótkoterminowe	2 043 014,28	2 572 463,55	D.I.1.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	866 082,95	961 976,34
B.II.1.1 Należności z tytułu dostaw i usług	0,00	0,00	D.I.1.5 Pozostałe zobowiązania	196 511,98	28 875,52
B.II.1.2 Należności od budżetów	0,00	1 230,95	D.I.1.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	190 912,94	249 560,84
B.II.1.3 Należności z tytułu ubezpieczeń społecznych	0,00	0,00	D.I.1.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.II.1.4 Pozostałe należności	2 043 014,28	2 571 232,60	D.I.1.8 Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.II.1.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00	D.II Fundusze specjalne	566 806,92	638 877,60
B.III Środki pieniężne	1 277 717,61	347 850,39	D.II.1.1 Zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	566 806,92	638 877,60
B.III.1.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00	D.II.1.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.III.1.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	1 277 717,61	347 850,39	E Rozliczenia międzyokresowe	2 600,60	310 839,77
B.III.1.3 Inne środki pieniężne	0,00	0,00	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	2 600,60	310 839,77
B.IV Krótkoterminowe papiery wartościowe	0,00	0,00	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.V Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00	F Inne pasywa	0,00	0,00
C Inne aktywa	0,00	0,00			
<b>Suma aktywów</b>	<b>101 904 261,46</b>	<b>110 256 259,14</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>101 904 261,46</b>	<b>110 256 259,14</b>

**A. Objaśnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.**

**B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:**

Symbol	Opis	Wartość
1	umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	282 250,23
2	umorzenie środków trwałych	11 690 366,15
3	umorzenie pozostałych środków trwałych i wyposażenia	4 836 534,16
4	odpisy aktualizujące należności	3 285 713,05
5	sprzęt komputerowy trwale nieczynny	38 144,19

Przewodniczący Rady Gminy

**Tadeusz Leszczyński**

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr IX/74/2011  
Rady Gminy w Chojnicach  
z dnia 2 czerwca 2010 r.

**Zestawienie zmian w funduszu jednostki**

<b>Gmina Chojnice</b>	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat:	
ul.31 Stycznia 56 A		Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku	
89-600 CHOJNICE	<b>Sprawozdanie łączne jednostek budżetowych</b>	Wysłać bez pisma przewodniego	
Numer identyfikacyjny REGON	<b>sporządzone na</b>	FD2213A0EFCDF642	
<b>092351268</b>	<b>na dzień 31-12-2010 r.</b>		
		<b>Stan na koniec roku poprzedniego</b>	<b>Stan na koniec roku bieżącego</b>
<b>I.</b>	<b>Fundusz jednostki na początku okresu (BO)</b>	65 291 461,04	88 746 024,50
<b>II.</b>	<b>Zwiększenie funduszu (z tytułu)</b>	105 856 221,56	105 564 406,99
II.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły	30 916 738,73	32 295 548,15
II.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe	47 734 245,33	53 009 155,06
II.3.	Dotacje, środki na inwestycje, odpisy z wyniku finansowego na inwestycje	10 280 788,33	12 147 587,25
II.4.	Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00
II.5.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i inwestycje	9 142 125,27	7 723 169,60
II.6.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek	0,00	0,00
II.7.	Środki obrotowe otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
II.8.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
II.9.	Inne zwiększenia	7 782 323,90	388 946,93
<b>III.</b>	<b>Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)</b>	82 401 658,10	97 042 145,54
III.1.	Strata za rok ubiegły	22 874 568,04	23 016 648,59
III.2.	Zrealizowane dochody budżetowe	43 432 081,32	46 538 179,78
III.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
III.4.	Dotacje i środki na inwestycje	13 895 553,04	16 191 698,57
III.5.	Pokrycie amortyzacji	1 686 851,12	2 146 672,14
III.6.	Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00
III.7.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i inwestycji	122 286,58	6 551 281,19
III.8.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek	0,00	0,00
III.9.	Środki obrotowe przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
III.10.	Inne zmniejszenia	390 318,00	2 597 665,27
<b>IV.</b>	<b>Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ) (poz. I+II-III)</b>	88 746 024,50	97 268 285,95
<b>V.</b>	<b>Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)</b>	9 278 899,56	10 100 167,29
V.1.	zysk netto	32 295 548,15	35 000 871,55
V.2.	strata netto (-)	-23 016 648,59	-24 900 704,26
<b>VI.</b>	<b>Nadwyżka dochodów własnych jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych zakładów budżetowych, odpisy z wyniku finansowego gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych</b>	0,00	0,00
<b>VII.</b>	<b>Fundusz (poz. IV+,-V-VI)</b>	98 024 924,06	107 368 453,24

Przewodniczący Rady Gminy

**Tadeusz Leszczyński**



Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr IX/74/2011  
Rady Gminy w Chojnicach  
z dnia 2 czerwca 2010 r.

**Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)**

Gmina Chojnice		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat:	
ul.31 Stycznia 56 A			Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku	
89-600 CHOJNICE		<b>Sprawozdanie łączne jednostek budżetowych</b>		Wysłać bez pisma przewodnego
Numer identyfikacyjny REGON		<b>sporządzone na</b>		FD2213A0EFCDF642
<b>092351268</b>		<b>na dzień 31-12-2010 r.</b>		
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego	
A.	<b>Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:</b>	42 921 819,07	46 817 178,95	
I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	0,00	0,00	
1.	w tym: dotacje zaliczane do przychodów (podmiotowe, przedmiotowe, na pierwsze wyposażenie w środki obrotowe)	0,00	0,00	
II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00	
III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00	
IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00	
V.	Pozostałe dochody budżetowe	42 921 819,07	46 817 178,95	
B.	<b>Koszty działalności operacyjnej</b>	35 046 039,60	38 354 157,95	
I.	Amortyzacja	1 686 851,12	2 146 672,14	
II.	Zużycie materiałów i energii	3 443 062,23	3 579 564,83	
III.	Usługi obce	3 034 803,41	3 105 140,59	
IV.	Podatki i opłaty	1 255 904,49	1 220 241,57	
V.	Wynagrodzenia	12 147 297,13	13 488 515,46	
VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	3 464 640,24	3 766 839,50	
VII.	Pozostałe koszty rodzajowe	1 568 754,41	1 711 727,92	
VIII.	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00	
IX.	Udzielone dotacje	0,00	0,00	
X.	Inne świadczenia finansowane z budżetu	8 427 984,59	9 312 202,53	
XI.	Pozostałe obciążenia	16 741,98	23 253,41	
C.	<b>Zysk (strata) ze sprzedaży (A - B)</b>	7 875 779,47	8 463 021,00	
D.	<b>Pozostałe przychody operacyjne</b>	1 878 822,95	2 344 041,94	
I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00	
II.	Dotacje	0,00	0,00	
III.	Pokrycie amortyzacji	1 686 851,12	2 146 672,14	
IV.	Inne przychody operacyjne	191 971,83	197 369,80	
E.	<b>Pozostałe koszty operacyjne</b>	325 384,11	193 417,86	
I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych zakładów budżetowych i dochodów własnych jednostek budżetowych	0,00	0,00	
II.	Pozostałe koszty operacyjne	325 384,11	193 417,86	
F.	<b>Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)</b>	9 429 218,31	10 613 645,08	
G.	<b>Przychody finansowe</b>	412 447,87	193 609,62	
I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00	

II.	Odsetki	412 447,87	193 609,62
III.	Inne	0,00	0,00
H.	<b>Koszty finansowe</b>	562 766,62	707 087,41
I.	Odsetki	562 766,62	707 087,41
II.	Inne	0,00	0,00
I.	<b>Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)</b>	9 278 899,56	10 100 167,29
J.	<b>Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)</b>	0,00	0,00
I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	<b>Zysk (strata) brutto (I +- J)</b>	9 278 899,56	10 100 167,29
L.	<b>Podatek dochodowy</b>	0,00	0,00
M.	<b>Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych</b>	0,00	0,00
N.	<b>Zysk (strata) netto (K - L - M)</b>	9 278 899,56	10 100 167,29

Przewodniczący Rady Gminy

**Tadeusz Leszczyński**